

???????????????

?????? ?? ??? (????? ??????)

8 ??? 2017 ?????? (*)

„????????????? ?????????? — ????? ?????? ?????????? — ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? —
????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????????? — ?????? ??? ?????????????? —
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? — ?????????? 90/434/??? — ???
11, ??????? 1, ????) — ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? —
????? ?? ??????????“

?? ??? C?14/16

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ???? Conseil
d'Etat (??????) ? ??? ?? 30 ??????? 2015 ?, ?????????? ?? 11 ?????? 2016 ?, ?
?????? ?? ?????????? ?? ???

Euro Park Service, ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? SCI Cairnbulg Nanteuil
?????

Ministre des Finances et des Comptes publics,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: R. Silva de Lapuerta, ?????????? ?? ???????, E. Regan, J.?C. Bonichot, C. G.
Fernlund (?????????) ? S. Rodin, ????,

????????? ??????: M. Wathelet,

?????: M. Ferreira, ?????? ??????????????,

????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 7
????????? 2016 ?,

???? ?? ?????? ??????????????, ???????????:

- ?? Euro Park Service, ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? SCI Cairnbulg
Nanteuil, ?????????????? ?? N. Boullez, ???????, ? ?????????????? ?? N. Boullez ? M. Castro,
???????,
- ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? D. Colas ? S. Ghiandoni, ? ??????????
?? ??????????????, ? ?????????????? ?? D. Colas, E. de Moustier ? S. Ghiandoni, ? ??????????
?? ??????????????,
- ?? ?????????????? ???????, ?? W. Roels ? L. Pamukcu, ? ?????????? ?? ??????????????,
???? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????? ?? 26
????????? 2016 ?,

????????

2 ????????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ??? ????? Euro Park Service (????????? ??-
???????? „Euro Park“), ?????????????? ?? ??????? ? ?????????????? ?? SCI Cairnbulg Nanteuil
(????????? ??-???????? „Cairnbulg“), ? Ministre des Finances et des Comptes publics (????????,
???????? ??-???????? „????????? ?????????????“) ???????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
Cairnbulg ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ??????? ???????, ? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????.

?????? ?????

3 ?????????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????? 90/434 ? ??? ?? ??? ????? ?? ?? ??????????, ??
?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ??????? ??
??????????, ???????????, ?????????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ???????, ????? ?? ?????
?????????????? ?? ???????????, ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????????, ?????
?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????.

4 ? ?????? ??? ?? ????????, ????????, ?????? ???????????, ???????, ??? ??, ??? ??, ??
?? ???????, ?? ???????, ????????. ???????????, ? ??, ???????????, ???????????, ???????????, ??
??????, ?????? ??, ?????, ???????, ???????, ? ??????, ?? ???, ??? ?????, ??? ??????, ?, ???, ??, ???????????,
??????????.

5 ??????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ???????
?????????:

„????? ??? ????????, ?? ???????????, ??????????????, ???????????????, ?????????????????? ?? ?????? ? ????????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????
?????????? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????, ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????; ????? ?? ???? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????; ?????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????; ????? ?? ??? ??????
?? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
???????, ????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?? ??????
?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????; ?? ??????????
????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????; ?? ??????????
??????;

????? ??? ????????, ?? ?????????? ??????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ??????

???? ????????, ?? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????;
????? ??? ????????, ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
????? ????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ??????;
????? ??? ????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????;

[...]

????? ??? ????????, ?? ? ??????????? ?????????? ??????? ?? ??? ????? ??????????? ?? ??????? ??
????????? ??????????? ?????????? ? ???????, ?????? ????????, ????????????, ????????????,
?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??? [???????? ??????] ???
?????????? ?? ??? ?????? ???????? [...].“

6 ????? 4, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ??????:

„????????? ??? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????????? ????????, ??????????
?????? ?????????? ?? ??? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ? ??????? ? ???????
?????? ??????????. [...].“

7 ????? 11, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ?????????? ??????????:

„????????? ??????? ???? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? II., III. ? IV. ? ????????,
?????? ?????? ????, ?? ??????????, ??????????, ?????????????? ?? ??????? ??? ?????? ??
?????:

?????????? ???

8 ?????????????? ??????????? ?? ?ode général des impôts (??? ??????? ???????, ???????-?????? „CGI“), ????? ?? ????? ???? ?? ????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????????, ?? ???????.

9 ???? 210 ? ?? CGI ?????:

„1. ??????? ?????????? ??????? ? ???????, ????????, ??????? ?? ?????? ??????, ???????????
?????? ???????, ?? ?? ?????? ? ?????????????? ?????.

[...]

3. ????? ??????????? ?? ????????, ??? ??????? ?? ? ??? ?? ?????? ??????????

?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ??????????:

[...]

b. ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????????
????????? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????;

c. ?? ?????????? ??????????????? ??-????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????
?????? ???????????, ????? ?? ?? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????? ??
?????? ?? ??????????;

d. ?? ??????? ? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ???????, ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? [...]“.

10 ????? 210 B, ?????????? 3 ?? ????? ?????? ??????? ??????????:

„[...] ?????????? ?? ??????????, ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????:

a. ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????????, ????????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????, ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
??????????????, ??? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ? ? ?????????????? ??????
?????????;

b. ?????? ??? ???? ?? ?????????? ????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ???????
?????? ?? ???? ?????????? ?? ??????? ???????;

c. ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?????????? ?? ??????, ????, ?????? ?????? ?????? ? ??????“.

11 ?????? ??????????? ?????????? ???? 210 C ?? CGI ?? ?????????? ??????????????????
?? ?????????? 90/434 ??? ?????????? ??????. ????. ????. ????. ????:

„1. ?????????????? ?? ??????? 210 A ? 210 B ?? ????????? ?? ??????????, ? ????? ???????
???? ?????????? ?? ?? ???????????, ????? ?? ?????????? ??????.

2. ??????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ???? ????
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ???
????????? ?? ??? ?? ???????, ?????????? ? ??? 210 B, ??????? 3“.

???????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????

13 ? ?????????? ?? 19 ???? 2005 ?. ?????????? ?? Cairnbulg ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????? ??????, ? ?????? 9 387 700 EUR, ?????? ?? Euro Park

?????????? ?? SCI IBC Ferrier ?? ?? 15 776 600 EUR, ??????????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ??, 26 ??????? 2004 ?.

14 ?? ?????? ??????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
?????? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? Cairnbulg, ? ?????? ??
?? ??? ??????? ?? ?? ? ??????? ?????????? ?????? ?? 210 C ?? CGI ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??
??????????, ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???????????, ?
??? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????. ???
???? ?????????? ?? ?????????? Euro Park, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
Cairnbulg, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
CGI ??????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????.

15 Euro Park ??? ?ribunal administratif de Paris (????????????????? ?? ?? ???, ??????)
?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ??????. ??? ??? ??? ??
????????? ?????????? ?? Euro Park, ?????????? ?????? our administrative d'appel de Paris
(????????), ??? ?????????? ????.

16 ?????? Euro Park ?????? ?????????? ?????? ?? Conseil d'Etat (????????), ??? ???????,
?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??, ??? 210 C,
????????? 2 ?? CGI ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? 49 ??? ? ????? — ??
????????? ?? ?????? ?? ??????????.

17 ??? ??? ?????? Conseil d'Etat (????????? ???) ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??
?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????:

„1) ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ???????????, ?????????? ?? 11, ?????? 1 ?? ??????????
90/434, ??? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
2) ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? 49 ???
?? ?? ???????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?????? ?? ?? ??????
? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????“.

?? ?????????????? ??????

?? ?????? ??????

18 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ???????????, ?????????? ?? ?????? 11, ?????? 1, ?????? a) ?? ?????? 90/434.

19 ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ??????
?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?????? ?? ??

? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????????, ? ?? ? ?????? ?? ????
?? ?????????? ?????? (??????? ?? 12 ?????? 2015 ?, Visnapuu, C?198/14, EU:C:2015:751, ?. 40 ? ?????????? ?????? ??????).

20 ? ?????????????? ? ??????????? ?? ?? ?????????? ??? ? ??? 11, ???????? 1, ????? a) ??
????????? 90/434 ?? ??????? ?????? ??????????????.

21 ? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?, ?? ??? ? ? ???.

22 ? ?????? ???-?????, ????? ? ????? ?? ???, ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ???
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
??, ?????? ???????, ??????? ? ?????? ?????? ???, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? (????????? ??
????????????? ??????), ??? ?? ??? ?????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????? (?. ? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? (?. ? ???
????? ?????? ?? 17 ?? 1997 ?, Leur-Bloem, C?28/95, EU:C:1997:369, ?. 38).

23 ??-??????, ? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????????????, ?????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???
????????? ?? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 17 ?? 1997 ?, Leur-Bloem,
C?28/95, EU:C:1997:369, ?. 39).

24 ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ???
??????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??-????? ?? ???
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??
???? 11, ?????? 1, ????? a) ?? ?????? 90/434 (?. ? ??? ?????? ?? 17 ??
1997 ?, Leur-Bloem, C?28/95, EU:C:1997:369, ?. 43).

25 ??? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ??? ??? ??????????, ??
????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ???????, ?? ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????.

26 ???? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ??
11, ?????? 1, ????? ?) ?? ?????? 90/434 ?? ??????? ?????????????? ??????????????,
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?? ? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??.

? ? ??????

27 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ??
???? 49 ??? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ??????????????
???? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????, ? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 90/434, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ? ??????, ?????????? ?????????? ?? ??????????,
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

????? ?????????????????? ????, ?? ?? ?????? ???? ??????????, ??????? ?? ???????, ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????????, ?? ??????? ?? ??????? ??
??? ??? ?? ??????? ?? ???? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
?????? ??????? ?? ???? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????????? ??????, ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ? ??????
?? ??????? ?? ??????????? ???????, ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ???
????????????????? ????, ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ???????, ???

28 ?? ??? ??????????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ???? ? ??????????, ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
??????????, ????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ? ??????????? ??
?? ?????? ??? ??????????? ???????, ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????? ??????? (??. ? ??? ??????? ?? 13 ??????? 2005 ?, SEVIC Systems, C?411/03,
EU:C:2005:762, ?. 19).

29 ?? ?? ?? ??? ????? ????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????????? ?? ???????????, ??????????????? ?? ??????????? ?? ???????????, ???
?????????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??????????? 90/434,
????? ? ?????? ?? ?????—???? ??????????? ?? ???????, ??????????? ?????? ??????? ??
?????? ???????, ??? ??????????? ?? ???????, ??? ??????????? ???????, ??? ???????????
?????? ?? ??????????? ???????, ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????? ?? ???????.

30 ?? ??? ?????????? ????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ??????????? ??????? ??
?????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???
???? ???????, ??? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? [??]
????? ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??? 11, ??????? 1, ?????? a) ?? ??????????? ??????? (?????? ?? 11
?????? 2008 ?, A.T., C?285/07, EU:C:2008:705, ?. 30).

31 ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????, ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???
????? ?? ??????? ?? 90/434, ? ??-?????? ?? ??????? ?? ??? 11, ??????? 1, ?????? a) ?? ??,
????? ?? ?? ??????? ?? -?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??
????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????.

?? ??? 11, ??????? 1, ?????? ?) ?? ??????? 90/434

32 ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ?? ???????,
?????????? ?? ???????????, ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ??????? ??
??????????, ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ???????, ?? ??
?????? ?? ???????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?? ??????? ?? ??
??????, ? ??????? i) ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? iii) ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ????? ?? ???????
?????????? ?? ???????.

33 ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 11, ??????? 1, ?????? ?) ?? ??????? 90/434
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????.

- ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????

34 ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????, ? ?????? ?? ?? ??????????, ??
?????????? 90/434 ?? ??????? ??????? ??????????? ?? ???????????, ?????? ?????????? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ???????????, ??????????? ?
????? ???????????.

35 ????? ?? ?? ????????????, ?? ????????????, ????????????, ????????????, ?? ????????????, ????????????,
 ????????????, ??????? ????????????, ????????????, ????????????, ????????????, ?? ????????????????, ?? ??????????
 ????????????????, ????????????????????, ?? ? ????????????, ?? ??????? ??????????.

36 ??? ????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ? ????. ????? ?????? ?????????????? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ???????, ????. ?????????????????? ????. ????? ?? ?????? ?? ??????? ??
?? ?????, ??????? ? ??????? ?? ??????? ????. ?????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ????. ??????? ?? ??????? ?? ???, ?? ???
?????? ?? ?? ??-????????????? ?? ???????, ??????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? (?????? ?? ??????????) ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ????.
????????? ??????? ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ???
(?????? ?? ??????????) (?????? ?? 18 ??????? 2012 ?, Pelati, C?603/10, EU:C:2012:639,
?, 23 ? ?????????? ??????? ???????).

37 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ???????, ?? ?????? ???????, ?? ??????
?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???????????
?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ???????, ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?? ?? ??????????, ??? ? ??
?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ? ?????????? ??
?????????? ?????????? ??????? ?? ???????, ??? ?????? ? ?????????? ?? ??????? ??????????
(?. ? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?? 27 ?? 2013 ?, ?? ??????????????, C?93/12, EU:C:2013:432, ?.
48 ? ?? 6 ??????? 2015 ?, Târ?ia, C?69/14, EU:C:2015:662, ?. 36).

38 ? ????? ?????????? ?????? ??? ? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
?????? ? ?????? ???????, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????, ?????? ??? ??
?????? ? ?????? ???????, ?? ? ? ????? ?????????????? ??? ?? ? ? ?????? ?
?????? ?????? ?? ???????????, ?????? ?? ? ? ?????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?? 21
?????? 2006 ., Halifax ., C?255/02, EU:C:2006:121, ?. 72, ????? ? ? 9 ??? 2015 .,
Cabinet Medical Veterinar Dr. Tomoiag? Andrei, C?144/14, EU:C:2015:452, ?. 34).

39 ? ??????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
????????????? ?????? ???? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ? ??????????????
?? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?????????????? ?????? ??
????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??-
????????????? ?? ??????. ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????????? ???? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??

40 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????
?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 90/434, ? ??-
?????????? ?? ??? 11, ???????? 1, ?????? ?), ?? ?? ?????????????? ??????, ??? ? ???????????,
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??
?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ??

?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ?????????? (?? . ? ??? ? ?????? ?????? ?? 28 ?????????? 1991 ?,,
????????/?????????, C?131/88, EU:C:1991:87, ?. 6, ?? 10 ??? 2009 ?,., Heinrich, C?345/06,
EU:C:2009:140, ?. 44 ? 45, ?? 15 ??? 2010 ?,., ??????/????????? ??????????, C?582/08,
EU:C:2010:429, ?. 49 ? 50, ?????? ?? 18 ?????? 2012 ?,., Pelati, C?603/10, EU:C:2012:639,
. 36 ? ?????????? ?????? ??????????).

41 ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ??????????. ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????,
????????????? ??????, ?? ??? ? ???, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???? ?????? ??????. ? ???
????????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??-??????, ??????????
????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????. ??
???? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
?????????????, ?????? ?? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????
?????????????.

42 ? ??? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? 30—34 ? 57 ??
????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 11, ?????????? 1, ????? a) ??
????????? 90/434. ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??,
????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????-?????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????.

43 ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ??????????, ??? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????.

44 ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ??????.

45 ???????, ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
?????? ? ????????????, ??? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? 90/434 ? ?? ????????
????????? ? ??? (?? . ? ??? ? ?????? ?????? ?? 10 ??? 2009 ?,., Heinrich, C?345/06,
EU:C:2009:140, ?. 44 ? 45, ?????? ?? 15 ??? 2010 ?,., ??????/????????? ??????????,
C?582/08, EU:C:2010:429, ?. 49 ? 50), ?????? ?? ?????????? ??????????????, ? ?????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
???? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? — ??
????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??????????.

46 ??? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????

?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????, ??????
????? ??? ??????????????? ?? ?????? ??????? ?? ???????????.

– ?? ????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????????,
?????????? ?? ?????????? 90/434

47 ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ???????????????????, ??????? ?? ??
??????????, ?? ????? ??????????? ?? ???????????, ?? ??????????? ?? ??????????? 90/434 ???
???????? ?? ??????? ???????, ??????????? ??????? ??????? ???????????, ?? ???????
???????? ?? ??????? ???????, ????? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ???????????, ??? ???????
????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ?? ???????, ??????????? ??????? ?? ?????? ??????? ???????
(???????? ?? 20 ?? 2010 ?, Modehuis A. Zwijnenburg, C?352/08, EU:C:2010:282, ?. 41 ?
?????????? ??????? ???????).

48 ????? ? ??????? ?? ??, ?? ??????? ?? 11, ??????? 1, ??????) ?? ??????????
?????????? ??????? ?? ??????? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ??
?????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??
?? ??????????? ?? ?? ????? ??????? (???????? ?? 20 ?? 2010 ?, Modehuis A. Zwijnenburg,
C?352/08, EU:C:2010:282, ?. 45 ? ??????????? ??????? ???????).

49 ??? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ???????,
?????????? ?? ?????????? 90/434, ? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ???????
??????????, ??????????? ?? ?? ??????? ???????, ????? ??????? ? ??????????? ??????? ?? ???????????,
?????????? ??????????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ??????? (?. ? ??? ??????? ??????? ?? 20
?? 2010 ?, Modehuis A. Zwijnenburg, C?352/08, EU:C:2010:282, ?. 46).

50 ?? ????? ?? ??, ?????? ?????? ?? ?? ???????????, ?? ? ??????????? ???????, ??????? ??
?????????? 90/434 ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ? ??????????? ?? ?? ??????? ??
???????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ? ?????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ??
?? ????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ??
?????????????? ?? ??????? ??????? (?. ? ??? ??????? ??????? ?? 17 ?? 1997 ?, Leur-
Bloem, C?28/95, EU:C:1997:369, ?. 45), ??????????? ?? ??????? ???????????
?????????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ???????, ????? ??
?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? -?????? ?? ???????, ??????????? ?? ???????????????,
?????????? ?? ?? ????? ???????????.

51 ?? ????? ?? ??, ??????????? ??????????? ??????????????? ??????????? ???????????????
?? ??????????? ?? ??????? ???????, ??????????? ?? ??????? 32 ?? ??????????? ???????, ??
?????????— ?? ????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? 34—36 ?? ??????? ???????????
— ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ???????, ??????????? ?
????? 22 ? 23 ?? ??????????? ???????, ????? ??????????? ?? ?? 11, ??????? 1, ??????)
?? ??????? 90/434.

52 ?? ????? ?? ??, ?????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? 36 ?? ?????
??????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????????, ??????? ???????,
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ???????????, ?? ???????
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??
?????????? ?? ??????????? 90/434, ?? ??? ?? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
?? ??????????? ?? ??????? ???????, ??? ??? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ???????, ????? ??????? ??????? ?? ???????, ????? ??????? ?? ??

53 ?? ?????????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????
?? ??????? ????????, ??????????? ? ??? 11, ??????? 1, ??????) ?? ??????? 90/434,
?????? ?? ?? ????????, ?? ??? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ????????,
?????????? ?? ????????, ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ???????,
?????? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ???????,
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ??????????? ?? ??????? (. ?<br/??? ?????? ?? 17 ??? 1997 ?, Leur-Bloem, C?28/95, EU:C:1997:369, ?. 45 ? ?? 10
?????? 2011 ?, Foggia — Sociedade Gestora de Participações Sociais, C?126/10,
EU:C:2011:718, ?. 36).

54 ?? ???? ??????, ?? ??????????? ?? ??? ??????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??? ????? ??
?????????????? ?? ??? 11, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 90/434 ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ???????.

55 ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ? ??? ????????????, ?? ??? ?????????????? ???
????????????? ??? ???? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??? ???? ?????? ??????, ??? ?? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ??????
????????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????
?????????, ?????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
?????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? (?????)
?? 10 ?????? 2011 ?, Foggia — Sociedade Gestora de Participações Sociais, C?126/10,
EU:C:2011:718, ?, 37).

56 ?????????? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ?? ??
?????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ??
?????????? 90/434 ?????????? ?? ???????????, ??????? ?????????????????????? ?????? ?? ??????? ??
?????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ???????, ??? ?????????? ?????????????? ?? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????, ??? ?????????????????? ??
????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????

57 ? ?????? ?? ??????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ???????????, ?? ??? 11,
????????? 1, ??????) ?? ?????????? 90/434 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????
?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????
?????????????.

?? ???? 49 ????

58 ?????????? ??????????? ??????? ??????? ???? 49 ??? ?????? ?????????? ??????????? ??
?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????. ????. ?????? ??????? ???????????
?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??, ?????????? ?? ??????????? ??
???????????, ?? ??? ?? ??? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ???????????
????????? ?? ???, ?? ??? ?? ??? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????? ??????????????? ?? ??? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ??????????? ?? ?????? ??????? ??????? (?????? ?? 29 ??????? 2011 ?,,
National Grid Indus. C?371/10. EU:C:2011:785. ?, 35 ? ?????????? ??????? ????????

59 ?????? ????, ??? ???????????, ??????????? ?? ?????? ??-????? ???????????????
?????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????, ?????? ?? ?? ??????????? ??? ????
????????????? (?????? ?? 29 ??????? 2011 ?, National Grid Indus, C?371/10, EU:C:2011:785,
. 36 ? ??????????? ??????? ???????).

60 ?????? ?? ?? ???????????, ?? ? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ??????????????? ??
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ??????? ? ???????, ???????????
?? ????????, ?????????? ? ?????? ?????? ???????, ?? ??????? ? ? ?????????? ?????
?????????, ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?
????? ?? ??????? ?? ?????????????? ???????.

61 ????? ?????????? ??????????? ???????????????, ??? ??????????????? ?????????? ??????????
?????????? ?? ??????????????? ??????? ? ??????????? ?? ?????????? ???????.

62 ????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??
????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ???????.

63 ?????? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ???????????, ?????? ??? ?? ? ???????????
?????????? ? ??????????? ??????????? ?? ??? ???????, ??????? ? ??????? ?? ??????.
????? ??? ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
???? ??? (?????? ?? 29 ??????? 2011 ?, National Grid Indus, C?371/10, EU:C:2011:785, ?. 42 ? ?????????? ??????? ???????).

64 ?????? ??????????? ??????????????? ??????????????? ?? ?????????? ???????????????
?????????? ? ??????????? ? ?????? ??????????? ?????????????? ?? ??? ???????, ??????????? ?
????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????? ???????????, ? ???, ?????????? ???
?????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ???
?????????? ???????.

65 ? ??? ??????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ??? ? ???????????????, ??
????????????? ??????????? ??????????? ?? ??? ???????, ?????? ??? ?? ???????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ???????????, ???
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????, ??? ?
????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????
????? ?????? ?????? ?????????? ?????? (?????? ?? 5 ??? 2012 ?, SIAT, C?318/10,
EU:C:2012:415, ?. 36 ? 37, ?????? ? ??????????? ??????? ???????).

66 ?? ?? ?????? ?? ??????????? ???, ?????? ??? ?? ?? ???????????, ?????? ???
?????????? ?????? ?? ?????? 39 ?? ?????? ???????????, ?? ?? ? ?????????????? ?? ???????
?????????? 90/434.

67 ???????, ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ???, ?? ?????????? ? ?????? ??????????? ??
????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ??????????? ?????? ?? ?????????? ??????????? ??
?????????? ? ?????????????? ?????? ??????????? ???????, ?????, ?????? ?? ?? ???????
????????????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ??????????
????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ???????????, ??? ? ???????????, ??
????? ??????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??
????????????? (?????? ?? 19 ??????? 2012 ?, 3D I, C?207/11, EU:C:2012:818, ?. 28).

68 ??????????? ??????????? ??? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ??
????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ???????????.

69 ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ???????, ?????????? ? ??????? ?
????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ???????, ?????????? ? ?? ?? ??????????,
????? ?????? ?????????????? ??????? 72 ? 73 ?? ??????? ??????????, ?? ?????? ?? ??
????? ? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? 11, ??????? 1,
????? a) ?? ?????????? 90/434, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? 54—56 ?? ?????????? ???????,
????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? ??????, ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????,
????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.

70 ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ??
?????????, ?? ??? 49 ??? ? ??? 11, ??????? 1, ????? a) ?? ?????????? 90/434 ??????? ??
?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????
?? ??????? ??????????????, ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????,
?????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????
?? ??? ???????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
??????, ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ??????????.

?? ?????????? ????????

71 ?? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????
???? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
??????????, ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ???????????,
?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ???????????
??????, ?? ?????????? ?? ???????????????.

?? ?????????? ?????????? ?? (????? ??????) ????:

1) ??????? ?? 11, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 90/434/??? ?? ??????? ??
23 ??? 1990 ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ??????? ???????, ??????????
?????? ???????????, ???????????, ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ???????, ?? ???????
????????????? ???????????, ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ????? ?????????????? ?? ??
??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????????, ??????????????
? ??? ??????????.

2) ??? 49 ??? ? ??? 11, ??????? 1, ????? a) ?? ?????????? 90/434 ??????? ?? ??
????????? ?? ??????, ?? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ??

? ?????????????? ???????, ??????? ?????????????? ?? ??????? ??????????,
????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ? ?????????? ??????
????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ???????, ??????? ? ???????,
????????? ?? ???????, ?????????? ? ?????? ?????? ???????, ?? ??????? ??
????????? ?????? ???????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ???, ?? ??
????? ??? ???????, ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ??
?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ? ???
?? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ???????, ??????? ? ?????? ??
????????? ?? ??????? ?????? ?????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????.

???????

* ??? ? ? ??????????????: ???????.